映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

火曜日 21

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:32 PARIS, UNE HISTOIRE CAPITALE

パリ―都市の歴史
太古の都
人類学者によると、パリに最初に人が住んだのは、河川交通の要衝、セーヌ川のほとりだった。ゴロワ人たちの集落が、ローマの一都市ルテシア（のちのパリ）に発展。

監督：アラン・ゼヌー、アレクシス・バルビエ＝ブーヴェ
制作国：フランス（2012年）

05:31 C DANS L'AIR

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

07:54 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:29 C DANS L'AIR

09:29 CHRONIQUES D'EN HAUT

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:24 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

10:28 L'INVITÉ

10:37 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリ―の湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

11:05 MAIN BASSE SUR LE RIZ

コメと世界
食糧の均衡問題の鍵を握り、どんな食材よりも多くの人々の空腹を満たす食材、コメ。産地バンコク、取引地ジュネーヴ、消費地アフリカより、コメを通して世界を見る。
監督：ジャン・クレピュ
制作国：フランス（2009年）
受賞：2010年国際テレビ映像フェスティバル（FIPA）フィパドール（金賞）作品

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 TÉLÉMATIN

13:00 TÉLÉMATIN

13:29 ÉPICERIE FINE

ギィ・マルタンの魅惑のフランス食材
世界的に有名なシェフ、ギィ・マルタンがお届けするグルメ番組。フランス各地の極上の食材を紹介、その歴史や生産者のこだわりにも目を向ける。時にはフランスを飛び出すことも！

ギィ・マルタンの魅惑のフランス食材

世界的に有名なシェフ、ギィ・マルタンがお届けするグルメ番組。アルプスのアントルモン谷。闘牛でも有名なエラン種の良質な乳から製造される絶品ラクレットチーズとは。

13:59 DES CHIFFRES & DES LETTRES

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 UNE BRIQUE DANS LE VENTRE

15:30 NEC PLUS ULTRA LA COLLECTION

16:00 ZOU

16:11 LABO GENIUS

16:14 LÉONARD

16:23 MON AMI GROMPF

16:36 GERONIMO STILTON

16:59 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

17:31 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリ―の湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

18:00 FLASH INFO

18:02 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

18:33 UNE HEURE SUR TERRE

19:14 NOUVO

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 CACHÉ

隠された記憶
文芸ジャーナリストのジョルジュ。彼と家族の盗撮ビデオを受け取り愕然とする。身近な人間の犯行らしい。ところが現行犯でない限り、警察は捜査には入れないという。
監督：ミカエル・ハネケ
制作国：フランス（2005年）
監督：ダニエル・オートゥイユ（ジョルジュ）、ジュリエット・ビノシュ（アンヌ）、モーリス・ベニシュー（マジッド）ほか
受賞：2005年カンヌ映画祭監督賞　2006年セザール賞ノミネート
12歳未満のお子様の視聴はお勧めできません

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

悲喜こもごも：ソフィー・パカンの日常（訳題）
思い切って新しいことをしたい
ソフィーは弁護士のパスカルと再びつきあいはじめる。マルタンは自分が皮肉屋で冷たい医者と思われていると知り動揺。エステルは番組司会の大役で大失敗。
監督：クロード・デロジエ
制作国：カナダ（シーズン３、2008年）
出演：シュザンヌ・クレマン（ソフィー・パカン）、エリック・ベルニエ（マルタン）エリーズ・ギルボー（エステル）ほか

23:15 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

悲喜こもごも：ソフィー・パカンの日常（訳題）
きみとどこまでも
マルタンはマチューとよりを戻すようにソフィーに勧める。メリッサに飽きたロシュは彼女をロドリーグに託す。ジャン＝セバスチャンはマルタンの恋の仕方を批判。
監督：クロード・デロジエ
制作国：カナダ（シーズン３、2008年）
出演：シュザンヌ・クレマン（ソフィー・パカン）、エリック・ベルニエ（マルタン）エリーズ・ギルボー（エステル）ほか

23:59 DESTINATIONS GOÛTS

00:30 FLASH INFO

00:32 LES ASSOCIÉS

仲間（訳題）
民家の一室で麻薬密売人の到着を望遠鏡越しに見張る二人。退屈さに、近隣に向けたレンズの向こうには不倫、幼児性愛、家庭内ＤＶ……。徐々に平常心を失う彼らだが。
監督：アラン・ベルリエ
制作国：フランス（2009年）
出演：クリストフ・ランベール（カミンスキ）、フランソワ・ベルレアン（ロザン）ほか
ジャンル：サスペンス
１０歳以下のお子様はご覧いただけません

01:59 D'EST EN OUEST

カナダ　東から西へ

大西洋から太平洋へ、タイ＝ホアが、旅行のガイドブックにはのっていないオリジナルなカナダへと皆さんをご案内。地元の人々に、それぞれのお国自慢をしてもらいましょう。

02:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

02:59 UNE HEURE SUR TERRE

03:41 NOUVO

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕 : 字幕

水曜日 22

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:32 LAS VEGAS TERMINUS

終着駅ラスベガス

世界中の人々を魅了してやまない、夜も眠らぬ街ラスベガス。しかしバブル崩壊のあおりでネバダ州の街は荒廃し、ホームレスが急増している実態とは。

監督：フレデリック・ビアモンティ
制作国：フランス（2012年）

05:30 C DANS L'AIR

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

07:54 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:29 C DANS L'AIR

09:29 DESTINATION WEEK-END

週末お出かけ情報
週末を楽しく過ごしたいあなたにおくる情報ドキュメンタリ。素敵なホテルとレストラン、ちょっと変わったバーなど、とっておきのレジャー情報をお教えします。

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:24 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

10:28 L'INVITÉ

10:37 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリーの湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール=イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

11:06 CONTEURS D'IMAGES

イメージの語り手

80年代以降活躍する映画監督や演出家ら16名が映画の魅力に迫る。国籍年齢も異なる彼らが語り合う先には何が。

監督：ノエル・デシャン
制作国：フランス（2012年）

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 TÉLÉMATIN

13:00 TÉLÉMATIN

13:30 LES P'TITS PLATS DE BABETTE

14:01 DES CHIFFRES & DES LETTRES

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 GARDEN PARTY

ガーデン・パーティ
都会で行う農業のトレンドと、都会感覚で作る料理をご紹介。素敵な人々との出会いと素敵なライフスタイルの伝授で、食を少しだけ別の角度から楽しみたい。

15:31 NEC PLUS ULTRA LA COLLECTION

16:01 ZOU

16:12 LABO GENIUS

16:14 LÉONARD

16:23 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

16:36 GERONIMO STILTON

17:00 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

17:29 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 FLASH INFO

18:02 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

18:33 TEMPS PRÉSENT

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 MAIGRET ET LES CAVES DU MAJESTIC

新・メグレ警視／ホテル・マジェスティックのワイン蔵
裕福なアメリカ人の妻がパリの豪華ホテルのワイン蔵から死体で発見された。容疑者は従業員数名と、被害者の夫。彼は息子の学校の女教師と密通していたのだ。
監督：クロード・ゴレッタ
制作国：フランス、スイス（1992年）
出演：ブリュノ・クレメール、ジェローム・デシャン、ミシェル・カシア　ほか
ジャンル：刑事もの

21:36 VU DU CIEL PAR YANNICK CHARLES

空から見た海岸線

海のドキュメンタリー「タラサ」のレポーター、ヤニック・シャルルがヘリコプターから見せてくれる美しい世界の海岸線の風景。

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 JEAN-CLAUDE BRIALY, LE GOÛT DES AUTRES

ジャン＝クロード・ブリアリー　知られざる素顔

20世紀の名優ジャン＝クロード・ブリアリーの生涯を追うドキュメンタリー。知人である世界のトップアーティストらが、パリの舞台でブリアリーの素顔を語る。

監督：アンリ＝ジャン・セルヴァ
制作国：フランス（2013年）

23:55 AUGUSTE LE FORT, LE PRINCE JARDINIER DE SAXE

ザクセンの庭園王子　オーギュスト２世

1945年2月13日、ドレスデン大空襲。エルベ川沿い、ザクセン地方は火の海になった。戦後、失われた都市が再興されていった。ザクセンの宝は庭園である。ドレスデンはかつて、ヴェルサイユ宮殿の華麗さに魅せられたポーランドのオーギュスト２世（オーギュスト・ル・フォール）が、芸術の都へと作り上げた地だったからだ。

監督 : Bernard Vasseur, 2008.
制作国 : フランス

00:30 FLASH INFO

00:33 LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE

アガサ・クリスティ原作ドラマ集
スリーピング・マーダー
精神病院を脱走してきた若い女が、恐ろしい妄想に苦しんでいる。階段の下、血まみれの女性が横たわったるヴィジョンが見えるというのだ。そして殺人事件が起こる。
監督：エリック・ヴォレット
制作国：フランス（2011年）
出演：アントワーヌ・デュレリ、マリウス・コリュッチ　ほか
ジャンル：刑事もの
10歳未満のお子様の視聴はお勧めできません

02:03 D'EST EN OUEST

カナダ　東から西へ

大西洋から太平洋へ、タイ＝ホアが、旅行のガイドブックにはのっていないオリジナルなカナダへと皆さんをご案内。地元の人々に、それぞれのお国自慢をしてもらいましょう。

02:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

02:59 QUESTIONS À LA UNE

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

木曜日 23

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:32 DANIEL AUTEUIL, QUELQUES JOURS AVEC LUI

ダニエル・オートゥイユと一緒に何日か

デビューから40年、名監督映画の主演を数々こなしてきた国民的俳優ダニエル・オートゥイユ。63歳を迎えた今、言葉少なに語る役者の裏の素顔とは。

監督：セドリック・ムラン、ピエール・シャサニュー
制作国：フランス（2012年）

05:31 C DANS L'AIR

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

07:54 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:29 C DANS L'AIR

09:29 LES BELGES DU BOUT DU MONDE

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:24 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

10:28 L'INVITÉ

10:37 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

11:00 SAUVÉS DE L'EXTINCTION

絶滅の危機から救われた動物たち
リカオンの呪い
ボツワナ。ハイエナの種、イヌ科のリカオンを絶滅から救おうと、研究者たちの観察が続く。
監督：ジャン＝リュック・ギドワン
制作国：フランス（2012年）

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 TÉLÉMATIN

13:00 TÉLÉMATIN

13:30 CURIEUX BÉGIN

14:01 DES CHIFFRES & DES LETTRES

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 JARDINS & LOISIRS

15:31 NEC PLUS ULTRA LA COLLECTION

16:00 ZOU

16:11 LABO GENIUS

16:13 LÉONARD

16:23 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

16:36 GERONIMO STILTON

16:59 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

17:30 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 FLASH INFO

18:02 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

18:33 LE POINT

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 À PERDRE LA RAISON

理性をなくすほど（訳題）
パンジェ博士のもと、何不自由なく育ったムニール。ミュリエルは彼と結婚、子供も生まれた。しかし、パンジェと三人の暮らしに、彼女は次第に閉塞感を抱くように。
監督：ヨヒアム・ラフォース
制作国：ベルギー、ルクセンブルク、フランス、スイス（2012年）
出演：ニエル・アレストリュプ、タハール・ラヒム、エミリー・ドゥケンヌ　ほか
ジャンル：ドラマ
受賞：2013年映画賞マグリット・デュ・シネマ複数部門受賞、2012年カンヌ映画祭「ある視点」部門最優秀女優賞受賞、2013年セザール賞ノミネート

21:47 BYDLO

ビドロ
ぬかるんだ地面がメリメリと割れ、巨大な牛が車を牽いて現れる。ムソルグスキー『展覧会の絵』の「牛車」をBGMに、虐げられた人々のイメージが浮かび上がる。
監督：パトリック・ブシャール
制作国：カナダ（2012年）
ジャンル：アニメ
受賞：2012年アヌシー国際アニメーション映画祭出品

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 ENVOYÉ SPÉCIAL

00:06 GEOPOLITIS

00:30 FLASH INFO

00:32 LA GRANDE LIBRAIRIE

01:34 GÉNÉRATIONS SCARFACE

「スカーフェイス」世代

1983年に空前の大ヒットとなったブライアン・デ・パルマ監督の映画「スカーフェイス」。アル・パチーノ演じる青年トニー・モンタナの魅力とは？

監督：キャトリーヌ・アヴァンチュリエ
制作国：フランス（2010年）

02:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

02:59 TEMPS PRÉSENT

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

金曜日 24

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:32 SAUVÉS DE L'EXTINCTION

絶滅の危機から救われた動物たち
コンドルの卵
アメリカ西海岸からメキシコにかけ多数生息していたコンドルの卵は、1985年にはカリフォルニアで９つに減少。だが科学者たちの尽力で最近、400個目の卵がかえった。
監督：ジャン＝マリ・コルニュエル
制作国：フランス（2012年）

05:30 C DANS L'AIR

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

07:54 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:29 C DANS L'AIR

09:30 TÉLÉTOURISME

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:23 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

10:27 L'INVITÉ

10:35 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

11:00 360° - GÉO

360°　ジオ

タイパン、世界一の毒蛇（オーストラリア）
オーストラリア内陸部にはヘビやクモなど、数多くの有毒な生物が生息しており、世界で最も危険と見なされているものも少なくない。タイパンというヘビは、その一噛みで100人もの人間の命を奪うほどの毒液を持つという。しかし、逆に薬となることもあるのだ･･･。
監督：ヴィルジニー･ギトン=アニュレ（2011年）
制作国：ドイツ･フランス

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 TÉLÉMATIN

13:00 TÉLÉMATIN

13:30 À TABLE !

14:01 DES CHIFFRES & DES LETTRES

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 ÉCHO-LOGIS

エコ・ロジ

世界各国の家庭を巡り、家でできるさまざまなエコロジーを紹介する。驚くようなアイデア、最新技術、ちょっとしたコツなど、日常生活に取り入れたくなる方法を教えてくれる。

制作：Cécile Nicouleaud (2011)
原案：Marie Montuir
制作国：フランス

15:15 ÉCHO-LOGIS

エコ・ロジ

世界各国の家庭を巡り、家でできるさまざまなエコロジーを紹介する。驚くようなアイデア、最新技術、ちょっとしたコツなど、日常生活に取り入れたくなる方法を教えてくれる。

制作：Cécile Nicouleaud (2011)
原案：Marie Montuir
制作国：フランス

15:30 NEC PLUS ULTRA

16:00 ZOU

16:11 LABO GENIUS

16:14 LÉONARD

16:23 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

16:36 GERONIMO STILTON

17:00 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

17:30 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 FLASH INFO

18:02 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

18:34 QUESTIONS À LA UNE

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE

アガサ・クリスティ原作ドラマ集
エッジウェア卿の死
殺人事件が劇場で起こり、華やかな俳優たちの世界に足を踏み入れることになったランピオンとラロジエール。劇団には、ラロジエールが心酔する映画女優の姿もあった。
監督：ルノー・ベルトラン
制作国：フランス（2011年）
脚本：ティエリ・デブルー（原作：アガサ・クリスティ）
出演：アントワーヌ・デュレリ、マリウス・コリュッチ　ほか
ジャンル：刑事もの
10歳未満のお子様の視聴はお勧めできません

21:34 LES PEUPLES DES MONTAGNES

山からの手紙
山は恐ろしく、神秘的で、魅惑的である。山のあるところに、人と歴史がある。自然と文化と伝統とを大切にしながら山に暮らす人々の姿と素晴らしい景観を紹介する。

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 THALASSA

00:30 FLASH INFO

00:32 PANIQUE AU VILLAGE

パニック・イン・ザ・ヴィレッジ

ベルギー発の抱腹絶倒ドタバタ人形アニメ。何かをたくらむと、たちまちカオス出現。今回はカウボーイたちがウマの誕生日を祝う企画だが、何が起こるのか必見！

監督：ヴァンサン・パタール、ステファン・オジエ
制作国：ベルギー、ルクセンブルク、フランス（2007年）
声の出演：ブノワ・ポールヴールド、ヴァンサン・パタール、フレデリック・ジャニン、ほか
ジャンル：コメディー
受賞：2009年カンヌ映画祭、2010年セザール賞ノミネート

01:46 LE CRI DU HOMARD

オマールの叫び（訳題）

ロシア人の両親と共にフランスに引っ越してきたばかりのナタリア、6歳。チェチェンの戦争に参加している兄のボリスが帰ってくるのを今か今かと待ち構えていた。そして、とうとうボリスが戻ってきたが、ナタリアはすぐに幻滅してしまう。本当にこれがあの兄なのだろうか･･･？

監督：ニコラ・ギオ（2012年、ベルギー）
出演：クレール・トゥムルー、アントン・クズマン、タティアナ・ゴンチャローヴァ　ほか
ジャンル：ドラマチックコメディ

02:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

03:00 LE POINT

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕 : 字幕

土曜日 25

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:29 360° - GÉO

360 ° ジオ
チュニジア　タコ漁の奥義
地中海岸地方の貴重な収入源、タコ漁。モハメッド・ダーメンは、チュニジアで今なお伝統のタコ壺漁を行っている、数少ない漁師のひとりである。
監督：レジーナ・ニエダンズ
制作国：ドイツ、フランス（2012年）

05:30 C DANS L'AIR

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

07:53 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:30 MOUK

08:41 PETIT LAPIN BLANC

08:46 LULU VROUMETTE

08:59 SAMSON ET NÉON

09:14 COMMANDANT CLARK

09:26 COMMANDANT CLARK

09:38 WAKFU

10:01 C'EST PAS SORCIER

10:30 7 JOURS SUR LA PLANÈTE

11:10 LE CODE CHASTENAY

11:33 D'EST EN OUEST

カナダ　東から西へ

大西洋から太平洋へ、タイ＝ホアが、旅行のガイドブックにはのっていないオリジナルなカナダへと皆さんをご案内。地元の人々に、それぞれのお国自慢をしてもらいましょう。

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 CURIEUX BÉGIN

13:00 TÉLÉMATIN

14:00 LES ESCAPADES DE PETITRENAUD

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 TTC - TOUTES TAXES COMPRISES

15:30 FALÒ

16:00 LA VIE EN VERT

16:30 LES MIRACULÉS DE L'ÉVOLUTION

変化の奇跡
タマリンがあぶない
キヌザル科の動物、タマリン。1990年代のブラジルであわや絶滅かと危ぶまれたが科学者たちの尽力により持ちこたえた。しかしそれで難局を乗り越えられたわけではない。
監督：モリシオ・ディアス
制作国：フランス（2013年）

17:30 ACOUSTIC

18:00 FLASH INFO

18:02 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

18:32 LES VIVANTS

生命あるもの

死と向き合う葬儀ビジネスとは？4人の葬儀屋が葬儀の儀式にまつわるエピソードを披露しながら、知られざる奥深い世界へと案内する。

監督：エドゥアルド・リュカテロ
制作国：カナダ（2011年）

19:23 COUP DE POUCE POUR LA PLANÈTE

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 CHAMPS-ELYSÉES

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 VILLA JASMIN

ジャスミン・ヴィラ

両親の死によって11歳でチュニジアを離れたセルジュ。その後、チュニジアは父の悲願だった独立を果たした。20年後、身重の妻を伴ってセルジュはチュニジアに戻ってきた。現地で両親の足跡をたどることは、ジャスミン・ヴィラで過ごした幸福な子供時代を思い出すと同時に、独立派の闘士だった父の過酷な人生に触れることでもあった…。

監督：Férid Boughedir (2009年)
脚本：Luc Béraud（原作：Serge Moati）
出演：Arnaud Giovaninetti (Serge père), Elsa Mollien (Odette), Clément Sibony (Serge fils), Judith Davis (Jeanne), Edith Perret (Tsia Eugenia), Manuel Blanc (Guilbaud), Eric Laugerias (Raoul Rochas), Götz Burger (Rahn), Fatma Ben Saidane (Rachel)
ジャンル：ドラマ

23:56 D'EST EN OUEST

カナダ　東から西へ

大西洋から太平洋へ、タイ＝ホアが、旅行のガイドブックにはのっていないオリジナルなカナダへと皆さんをご案内。地元の人々に、それぞれのお国自慢をしてもらいましょう。

00:30 FLASH INFO

00:32 ON N'EST PAS COUCHÉ

02:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

03:00 7 JOURS SUR LA PLANÈTE

03:30 LE DESSOUS DES CARTES

03:42 VU DU CIEL PAR YANNICK CHARLES

空から見た海岸線

海のドキュメンタリー「タラサ」のレポーター、ヤニック・シャルルがヘリコプターから見せてくれる美しい世界の海岸線の風景。

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

日曜日 26

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:31 SUR LA ROUTE LÉGENDAIRE DU THÉ

茶葉の道の伝説

「茶葉の道」。世界の尾根づたいに続く曲がりくねった全長4000キロの道のりには、20もの山脈がそびえ、２つの砂漠が横たわる。中国、ヨーロッパを経て、ネパール、インド、そしてペルシャ、モンゴル、ロシアに至るという、世界を貫くこの道のりを旅するドキュメンタリー。

第１回　緑の黄金の国で

中国南西部シーサンパンナ（西双版納）地方。ベトナム、ラオス、ミャンマーの北に位置するこの地方から、茶葉の旅は始まる。

監督：チョウ・ウェイピン、ピーター・ハーコンプ、ミシェル・ノール（2007年）
フランス／中国

05:30 TEMPS PRÉSENT

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:28 MOUK

08:39 PETIT LAPIN BLANC

08:44 LULU VROUMETTE

08:57 SAMSON ET NÉON

09:14 COMMANDANT CLARK

09:25 COMMANDANT CLARK

09:37 WAKFU

09:59 TACTIK

10:24 L'INVITÉ

10:32 PETITES VACANCES A KNOKKE-LE-ZOUTE

ささやかなバカンス

スイスの小さな村に暮らすミシュリーヌは、今まで夫と3人の息子たちのために尽くしてきた。ある日、ずっと心の中で温めてきた夢、車の免許を取ることを宣言。唖然とする家族をよそに、晴れて免許を手にした彼女は、隣人のダニエル少年を乗せて、ささやかなバカンスに出発するのだった。

監督：Yves Matthey (2009年)
脚本：Yves Matthey, Daniel Vouillamoz
出演：Miou-Miou (Micheline), Jean-Luc Bideau (Jean-Claude), Damien Jouillerot (Daniel), Arno (Maurice), Laurent Deshusses (Varronnier), Jean-Alexandre Blanchet (Olivier), Romain Vissol (Alain), Nicolas Haut (Yves), Maurice Risch (Génécand)

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 À BON ENTENDEUR

13:00 LES P'TITS PLATS DE BABETTE

13:30 360° - GÉO

360°ジオ
シベリア　炎に挑む兵士たち
無限に広がるタイガの地、シベリア。1931年以来毎夏、モンゴルとの国境地帯で、火災の燃え広がりを食い止めようと奔走する、イルクーツクのパラシュート部隊がいる。
監督：ミカエル・オフト
制作国：ドイツ／フランス（2010年）

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 NEC PLUS ULTRA

15:30 VIVEMENT DIMANCHE

17:00 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

悲喜こもごも：ソフィー・パカンの日常（訳題）
トルネード二世
ソフィーの心をいやそうとする友人たち。ブルースは再度のチャンスに賭ける決意をする。メリッサは出産までどこにも出かけたくないとイライラ。
監督：クロード・デロジエ
制作国：カナダ（シーズン３、2008年）
出演：シュザンヌ・クレマン（ソフィー・パカン）、エリック・ベルニエ（マルタン）エリーズ・ギルボー（エステル）ほか

17:43 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

悲喜こもごも：ソフィー・パカンの日常（訳題）
満足できない！
失意のなか、ソフィーとマルタンはグループセラピーへ。メリッサは自分がまだロドリーグに惹かれていると自覚。エステルはアンナ役の準備に余念がない。
監督：クロード・デロジエ
制作国：カナダ（シーズン３、2008年）
出演：シュザンヌ・クレマン（ソフィー・パカン）、エリック・ベルニエ（マルタン）エリーズ・ギルボー（エステル）ほか

18:27 DESTINATIONS GOÛTS

19:00 ÉPICERIE FINE

ギィ・マルタンの魅惑のフランス食材

世界的に有名なシェフ、ギィ・マルタンがお届けするグルメ番組。フランス各地の極上の食材を紹介、その歴史や生産者のこだわりにも目を向ける。時にはフランスを飛び出すことも！

19:26 LE JT DES NOUVELLES TECHNOS

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 THALASSA

21:41 NOUVO

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 CACHÉ

隠された記憶
文芸ジャーナリストのジョルジュ。彼と家族の盗撮ビデオを受け取り愕然とする。身近な人間の犯行らしい。ところが現行犯でない限り、警察は捜査には入れないという。
監督：ミカエル・ハネケ
制作国：フランス（2005年）
監督：ダニエル・オートゥイユ（ジョルジュ）、ジュリエット・ビノシュ（アンヌ）、モーリス・ベニシュー（マジッド）ほか
受賞：2005年カンヌ映画祭監督賞　2006年セザール賞ノミネート
12歳未満のお子様の視聴はお勧めできません

00:30 FLASH INFO

00:32 KIOSQUE

01:27 LE DESSOUS DES CARTES

01:40 FOOTBALL - LIGUE 1

02:47 FOOTBALL - LIGUE 1

03:41 VU DU CIEL PAR YANNICK CHARLES

空から見た海岸線

海のドキュメンタリー「タラサ」のレポーター、ヤニック・シャルルがヘリコプターから見せてくれる美しい世界の海岸線の風景。

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕 : 字幕

月曜日 27

午前

04:00 TV5MONDE LE JOURNAL

04:15 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

04:30 LES VIVANTS

生命あるもの

死と向き合う葬儀ビジネスとは？4人の葬儀屋が葬儀の儀式にまつわるエピソードを披露しながら、知られざる奥深い世界へと案内する。

監督：エドゥアルド・リュカテロ
制作国：カナダ（2011年）

05:30 INTERNATIONALES

05:50 INTERNATIONALES

06:15 LE DESSOUS DES CARTES

06:30 LE JOURNAL DE LA RTS

07:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

07:30 TV5MONDE LE JOURNAL

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:20 L'INVITÉ

08:30 KIOSQUE

09:30 LITTORAL

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:22 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

10:26 L'INVITÉ

10:34 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

11:00 PARIS, UNE HISTOIRE CAPITALE

パリ―都市の歴史
革命の都
革命、都市計画家オスマン、パリ・コミューン……。ルイ16世の治世から19世紀末までに、パリは多数の動乱を経験。バスティーユ監獄が消え失せ、市役所が焼失した。

監督：アラン・ゼヌー、アレクシス・バルビエ＝ブーヴェ
制作国：フランス（2012年）

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:30 TÉLÉMATIN

13:00 TÉLÉMATIN

13:30 LES ESCAPADES DE PETITRENAUD

14:00 DES CHIFFRES & DES LETTRES

14:30 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

15:00 FLASH INFO

15:02 SILENCE, ÇA POUSSE !

15:30 NEC PLUS ULTRA LA COLLECTION

16:00 ZOU

16:11 LABO GENIUS

16:12 LÉONARD

16:21 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

16:34 GERONIMO STILTON

17:00 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

17:30 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 FLASH INFO

18:02 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

18:34 ARTE REPORTAGE

19:30 TV5MONDE LE JOURNAL

夜

20:00 ENVOYÉ SPÉCIAL, LA SUITE

20:40 GEOPOLITIS

21:35 FOOT !

21:46 NOUVO

22:00 TV5MONDE LE JOURNAL

22:30 À PERDRE LA RAISON

理性をなくすほど（訳題）
パンジェ博士のもと、何不自由なく育ったムニール。ミュリエルは彼と結婚、子供も生まれた。しかし、パンジェと三人の暮らしに、彼女は次第に閉塞感を抱くように。
監督：ヨヒアム・ラフォース
制作国：ベルギー、ルクセンブルク、フランス、スイス（2012年）
出演：ニエル・アレストリュプ、タハール・ラヒム、エミリー・ドゥケンヌ　ほか
ジャンル：ドラマ
受賞：2013年映画賞マグリット・デュ・シネマ複数部門受賞、2012年カンヌ映画祭「ある視点」部門最優秀女優賞受賞、2013年セザール賞ノミネート

00:16 BYDLO

ビドロ
ぬかるんだ地面がメリメリと割れ、巨大な牛が車を牽いて現れる。ムソルグスキー『展覧会の絵』の「牛車」をBGMに、虐げられた人々のイメージが浮かび上がる。
監督：パトリック・ブシャール
制作国：カナダ（2012年）
ジャンル：アニメ
受賞：2012年アヌシー国際アニメーション映画祭出品

00:30 FLASH INFO

00:32 LE COMMISSARIAT

警察署
1941年、ヴィシー政権下のフランス。ユダヤ人排斥を扱う警察署に勤務するリュシエンヌはクリスチャンという配達人に出会い心惹かれる。しかし彼はユダヤ人だった。
監督：ミシェル・アンドリュー　(2009年)
脚本：ミシェル・アンドリュー、ジャン＝ピエール・カラソ
原作：ローラン・ジョリー「ヴィシー最後の選択」
出演：ジャック・ボナフェ、ソフィー・カントン、バンジャマン・ベルクール
ほかジャンル：ドラマ

02:01 D'EST EN OUEST

カナダ　東から西へ

大西洋から太平洋へ、タイ＝ホアが、旅行のガイドブックにはのっていないオリジナルなカナダへと皆さんをご案内。地元の人々に、それぞれのお国自慢をしてもらいましょう。

02:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

03:00 ARTE REPORTAGE